



- (EN) Manual**
- (DE) Handbuch**
- (FR) Manuel**
- (NL) Handleiding**
- (ES) Manual**
- (PT) Manual**
- (IT) Manuale**
- (HU) Használati utasítás**
- (PL) Podręcznik**
- (CZ) Uživatelská příručka**
- (JP) 使用説明書**
- (RU) Руководство пользователя**
- (SK) Manuál**
- (NO) Håndbok**

- (EN) Sportsglasses**
- All BBB lenses give a 100% UV protection.
 - BBB lenses are made of shatterproof polycarbonate material. In case of an accident the lenses will not easily smash and damage your eyes.
 - When using your sportsglasses for the first time, wash your lenses with non-aggressive soap and water.
 - Use BBB cleaning products only. The chemicals in other products can damage the special coating on the lenses of your sportsglasses.

- (DE) Sportbrille**
- Alle BBB Gläser bieten 100% UV Schutz.
 - BBB Gläser werden aus splitterfreien Polycarbonat Material hergestellt. Im Falle eines Unfalls brechen die Gläser nur sehr schwer und verletzen so ihre Augen nicht.
 - Vor dem ersten Gebrauch empfehlen wir die Gläser mit einer milden Seife und Wasser zu reinigen.
 - Benutzen Sie für die laufende Reinigung nur BBB Reinigungsprodukte. Die Chemikalien in anderen Produkten können die spezielle Beschichtung beschädigen.

- (FR) Lunettes sport**
- Tous les verres BBB offrent une protection 100% UV.
 - Les verres BBB sont fabriqués en matériau polycarbonate non friable. Dans l'éventualité d'une chute, les verres ne se casseront pas facilement, évitant d'abimer vos yeux.
 - Lavez vos verres avec du savon doux et de l'eau avant leur première utilisation.
 - Utilisez uniquement les produits d'entretien BBB. Les actifs chimiques contenus dans d'autres produits peuvent endommager le revêtement spécial de vos verres.

- (NL) Sportbril**
- Alle BBB lenzen bieden 100% UV bescherming.
 - BBB lenzen zijn gemaakt van splintervrij Polycarbonaat materiaal. In geval van een ongeluk zullen de lenzen niet gemakkelijk breken en de ogen beschadigen.
 - Als je de sportbril voor de eerste keer gebruikt, was deze dan met milde zeep en water.
 - Gebruik alleen BBB schoonmaakproducten. Chemicaliën in andere producten kunnen de speciale coating van de lenzen beschadigen.

- (ES) Gafas deportivas**
- Todas las lentes BBB ofrecen un 100% de protección contra los rayos UV.
 - Las lentes BBB estan hechas con material de policarbonato anti rotura. En caso de accidente no será fácil que las lentes dañen tus ojos.
 - Cuando uses tus gafas por primera vez, lávalas con agua y con un jabón no agresivo.
 - Utiliza unicamente los productos de limpieza BBB. Otros productos químicos pueden dañar las lentes de tus gafas.

- (PT) Óculos desportivos**
- Todas as lentes BBB oferecem 100% de protecção contra os raios UV.
 - As lentes BBB são feitas de policarbonato anti-estilhaço. No caso de um acidente, as lentes não se quebrarão facilmente para proteger os seus olhos de ferimentos.
 - Quando usar as lentes BBB pela primeira vez, lave-as com um detergente não agressivo e água.
 - Use apenas produtos de limpeza BBB. Os produtos químicos ou de outro tipo poderão danificar o revestimento especial dos seus óculos de sol.

- (IT) Occhiali sportivi**
- Tutte le lenti BBB assicurano il 100% di protezione UV.
 - Le lenti BBB sono realizzate in policarbonato infrangibile. In caso di incidente, le lenti non si rompono facilmente e non danneggiano gli occhi.
 - Al primo utilizzo degli occhiali sportivi, lavare le lenti con un sapone non aggressivo e acqua.
 - Utilizzare solo prodotti per la pulizia BBB. Le sostanze chimiche contenute in altri prodotti possono infatti danneggiare il rivestimento speciale delle lenti degli occhiali sportivi.

- (HU) Sportos védőszemüveg**
- A BBB lencék 100% UV védelmet nyújtanak.
 - A BBB lencék szilánkmentes polikarbonát anyagból készülnek. Nem törnek könnyen és nem károsítják a szemet.
 - Először használatkor a lencsékelt vegyszermentes szappannal és vízzel tisztítsa meg.
 - Csak a BBB tisztító szettjeit használja. Más termékek vegyszertartalma megrongálhatja a lencséken lévő speciális réteget.

- (PL) Okulary sportowe**
- Wszystkie szkła BBB dają 100% ochronę przed promieniowaniem UV.
 - Szkła BBB wykonane są z odpornego na stłuczenia materiału poliwęglanowego. W razie wypadku szkła nie rozbiją się tak łatwo i nie uszkodzą oczu.
 - Przed pierwszym użyciem okularów przemyj szkła delikatnym mydłem z wodą.
 - Do czyszczenia używaj wyłącznie markowych produktów BBB. Chemikalia zawarte w innych niż nasze produktach mogą zniszczyć specjalną powłokę szkła twoich okularów.

- (CZ) Sportovní brýle**
- Všechna BBB skla poskytují 100% UV ochranu.
 - BBB skla jsou vyrobená z netřesivého polycarbonátového materiálu. V případě srážky se skla snadno nerozbijí a nepoškodí váš zrak.
 - Před prvním použitím sportovních brýlí umyjte skla vodou a neagresivním mýdlem.
 - Použijte výhradně čističí přípravky BBB. Chemikálie v ostatních přípravcích mohou poškodit speciální povrch skel sportovních brýlí.

- (JP) スポーツ・グラス**
- BBBのカガ びは全て100%UV* 対応です。
 - BBBのレンズは飛散防止が「リコー」ネット製になっておりますので、万が一転倒した場合でも破片などによる目のダメージを与え難い構造になっております。
 - お買い上げ後、使用する前に一度レンズを弱酸性石けんで洗ってください。
 - BBB指定の洗浄剤以外はご使用にならないで下さい。レンズのコーティングを損ねる恐れがあります。

- (RU) Спортивные очки**
- Все линзы BBB обеспечивают 100% защиту от UV лучей.
 - Линзы BBB сделаны из небьющегося поликарбоната. В случае несчастного случая линзы трудно разбиваются и не повреждают Ваши глаза.
 - Когда Вы используете очки впервые – вымойте линзы с мягким мыльным раствором.
 - Используйте только моющие средства BBB. Химикаты в других моющих средствах могут повредить специальное покрытие линз.

- (SK) Športové okuliare**
- Všetky BBB okuliare poskytujú 100% UV ochranu.
 - Sklá okuliarov BBB sú vyrobené z netriesivého polycarbonátu. Preto v prípade pádu nedochádza k jednoduchému roztriesteniu skla a tým poškodeniu očí.
 - Pred prvým použitím si okuliare očistite neagresívnym saponátom a vodou.
 - Používajte len BBB čistiace produkty na okuliare. Iné chemické produkty môžu poškodiť špeciálny povrch skiel vašich okuliarov.

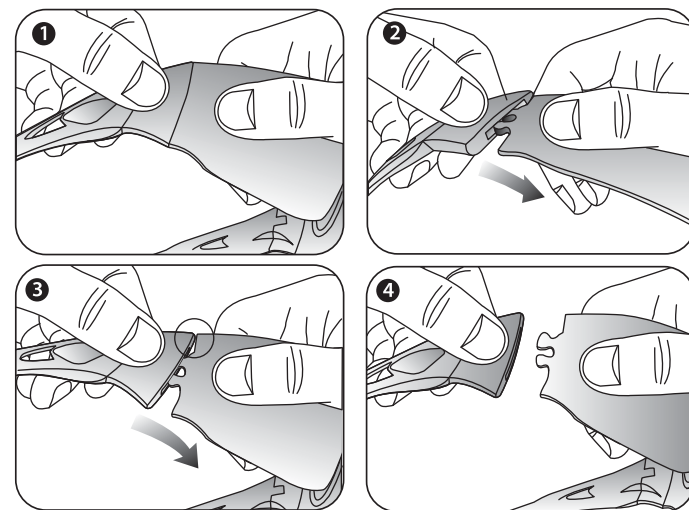
- (NO) Sports briller**
- Alle BBB glassene gir 100% UV beskyttelse.
 - BBB glassene er laget av uknuselig polycarbonate materiale. I tilfelle en ulykke vil ikke glassene knuse så lett og skade øynene dine.
 - Når du bruker sportsbrillene for første gang, vask glassene med mild såpe og vann.
 - Bruk bare BBB linsrens. Kjemikalene i andre produkter kan skade det spesielle belegget på sportsbrillene dine.



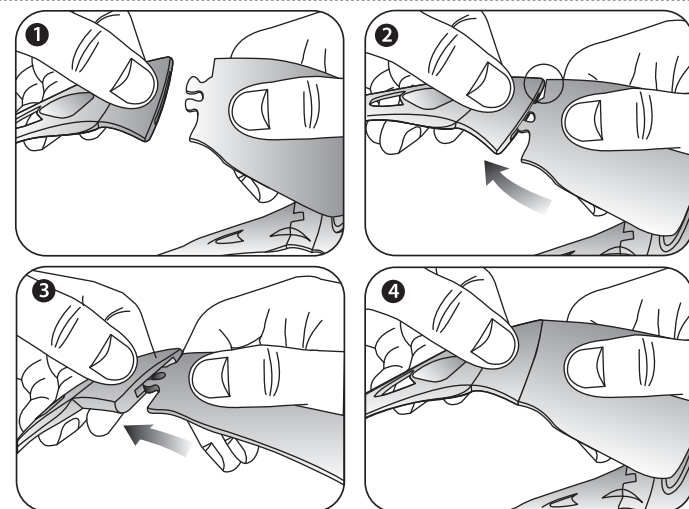
BSG-34 ROUNDER

- (EN) Not adapted for looking directly at the sun.**
- (DE) Nicht für das direkte Blicken in die Sonne geeignet.**
- (FR) Non adapté pour l'observation directe du soleil.**
- (NL) Niet geschikt om direct in de zon te kijken.**
- (ES) No es aconsejable para mirar directamente al sol.**
- (PT) Não é feito para olhar directamente para o sol.**
- (IT) Non adatti per un'esposizione diretta al sole.**
- (HU) Nem alkalmas a közvetlen napba nézésre.**
- (PL) Nie przeznaczone do patrzenia bezpośrednio na słońce.**
- (CZ) Nejsou určeny pro přímý pohled do slunce.**
- (JP) 直接太陽を見ないで下さい。**
- (RU) Не подвергайте воздействию прямых солнечных лучей.**
- (SK) Nie sú vhodné na pozeranie sa priamo do slnka.**
- (NO) Ikke laget for å se direkte mot solen.**

- (EN) Removal of the lens.**
- (DE) Wechseln der Gläser.**
- (FR) Retrait du verre.**
- (NL) Verwijderen van de lens.**
- (ES) Desmontaje de la lente.**
- (PT) Retirar a lente.**
- (IT) Sostituzione della lente.**
- (HU) A lencse eltávolítása.**
- (PL) Demontaż szkła.**
- (CZ) Vyměňte sklo brýlí.**
- (JP) レンズの取り外し。**
- (RU) снятие линзы.**
- (SK) Vyberte sklo.**
- (NO) Demontering av linsen.**



- (EN) Installation of the lens.**
- (DE) Einsetzen der Gläser.**
- (FR) Installation du verre.**
- (NL) Bevestigen van de lens.**
- (ES) Instalación de la lente.**
- (PT) Encaixar a lente.**
- (IT) Installazione della lente.**
- (HU) A lencse behelyezése.**
- (PL) Montaż szkła.**
- (CZ) Nasadte sklo brýlí.**
- (JP) レンズの取り付け。**
- (RU) Установка линзы.**
- (SK) Nasadte sklo.**
- (NO) Montering av linsen.**



CATEGORY	LENS TYPE	LIGHT TRANSMISSION
CAT. 1 - 3	PC PHOTOCROMIC	85-17%
CAT. 3	PC SMOKE FLASH MIRROR	14%
	PC BROWN FLASH MIRROR	14%
	PC SMOKE RED MLC	14%
	PC SMOKE BLUE MLC	14%
	PC SMOKE GREEN MLC	14%
	PC BROWN GOLD MIRROR	14%
CAT. 2	PC SMOKE	20%
	PC BLUE FLASH MIRROR	37%
	PC ROSE	35%
CAT. 1	PC SMOKE FADING MIRROR	21%
	PC ORANGE	70%
CAT. 0	PC CLEAR FLASH MIRROR	80%
	PC YELLOW	87%
	PC CLEAR	92%